

Slovenský filmový ústav

27.04.07

EV. ČÍSLO 6/200/2007

ZMLUVA O DIELO

v súlade s ust. § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

- 1. Slovenský filmový ústav**
Grosslingová 32
811 09 Bratislava 1
IČO: 891 444
DIČ: 2020831439
Banské spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 700070641/8180
(ďalej len „objednávateľ“)

a

- 2. SuroSound, s.r.o.**
Elektrárenská 1
831 04 Bratislava
IČO: 35893745
DIČ: SK2021858201
Bank. spojenie: 2626010306/1100 Tatrabanka
(ďalej len „zhotoviteľ“)

uzavreli dnešného dňa zmluvu o dielo za týchto podmienok (ďalej len „zmluva“)

I. Predmet zmluvy

Zhotoviteľ podľa podmienok uvedených v tejto zmluve poskytne komplex služieb pre zabezpečenie kvalitného zvuku filmových materiálov pre vydanie DVD :Slovenský film 70. rokov, prípadne ďalších filmov pre vydanie na DVD, maximálne 10 titulov:

Kolekciu „Slovenský film 70. rokov“ tvoria tituly:

Názov filmu	Metráž
Keby som mal pušku	2454 m
Pacho, hybský zbojník	2429 m
Červené víno I.-II.	4114 m
Vít'az	2214 m
A pobežím až na kraj sveta	2036 m
Ružové sny	2316 m
Keby som mal pušku	2454 m
Postav dom, zasad' strom	2651 m
Medená veža	2551 m
Orlie pierko	2650 m
Lalie poľné	2400 m
Celkom 11 titulov	

Filmové materiály včítane zvukovej stopy budú predložené na spracovanie po základnej technologickej obnove vo filmových laboratóriách a prepísané na digitálny záznam.

Digitálny záznam zvuku z filmových prepisov bude finalizovaný na zariadení pre rekonštrukciu zvuku, aby sa výsledným podaním čo najviac priblížil k originálu. Súčasne by sa mali odstrániť šumy, asynchrón, realizovať harmonické filtrovanie, revitalizácia zvuku, jeho koprimácia na následných export s archiváciou. spracovania. Tento proces kladie vysoké nároky ako na technické zariadenie tak aj na operátora, ktorý musí mať niekoľkoročné skúsenosti s technológiu filmového zvuku.

II.

Povinnosti jednotlivých strán

1. Povinnosti zhotoviteľa:

- a) Zhotoviteľ je povinný spracovať predmet zmluvy podľa návrhu zadávateľa, odkonzultované a schválené zadávateľom a predáť hotové dielo najneskôr do 30.11.2007. Dielo je riadne dokončené až po schválení zadávateľom.
- b) Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nevykoná nijaký zásah do diela, ktorý by spôsobil narušenie osobnostných práv autora, ani vznik nového diela
- c) Zhotoviteľ je povinný najneskôr pri predaní posledného diela odovzdať aj všetky zdrojové dáta.
- d) Objednávateľom dodané podklady a dokumentácia je predmetom obchodného tajomstva. Zhotoviteľ sa zaväzuje udržať v tajnosti predané podklady i ďalšie informácie, ktoré sa dozvedel v súvislosti s touto zmluvou.

2. Povinnosti objednávateľa:

- a) Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi požadovanú súčinnosť, potrebnú ku komplexu služieb spojených s vydaním DVD titulov, predovšetkým obrazové a zvukové záznamy, zabezpečiť pre realizáciu korekcií účasť zodpovedných pracovníkov.
- b) Objednávateľ je povinný zaplatiť spracovateľovi dohodnutú cenu za poskytnuté služby uvedených v časti III. Cena a platobné podmienky.

III.

Cena a platobné podmienky

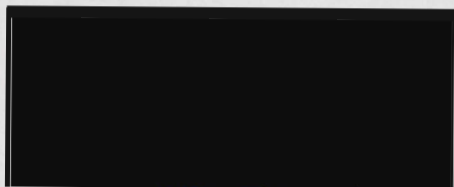
1. Na základe ponuky a schváleného rozpočtu je celková cena diela stanovená dohodou vo výške 25.000,- Sk bez DPH za 1 filmový titul, maximálne 11 titulov – t.j. 275.000,- Sk bez DPH , DPH – 52.250,00 Sk, 327.250,00 Sk s DPH

2. Objednávateľ uhradí daňový doklad – faktúru dodávateľa po odsúhlasení kvality práce zodpovedným pracovníkom s lehotou splatnosti 21 dní.

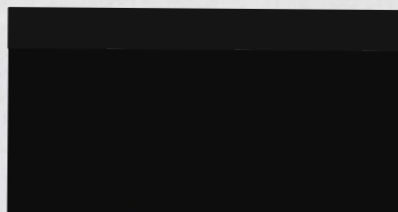
IV. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.11.2007
2. Zmluva nadobúda platnosť podpisom zástupcov jednotlivých zmluvných strán uvedených v úvode zmluvy.
3. Zmluvu je možné zmeniť iba písomnou formou, pričom podmienkou platnosti zmeny je podpis osôb zastupujúcich zmluvné strany.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, pričom každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
5. Zmluvné strany potvrdzujú, že obsah tejto zmluvy vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, že zmluva je uzatvorená určite a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, čo na znak svojho súhlasu potvrdzujú podpismi svojich oprávnených zástupcov.

V Bratislave, 27.04.2007.



Slovenský filmový ústav
Peter Dubecký, generálny riaditeľ



SuroSound, s.r.o.
Peter Surový, konateľ

SuroSound s.r.o.

Elektrarenská 1
831 04 Bratislava
Slovak Republic

tel: [REDACTED]

mob: 0903/439368

fax: [REDACTED]

IČO: 35893745

DIČ: SK2021858201

off:

Elektrarenská 1
831 04 Bratislava
Slovak Republic

www.surosound.sk

Kalkulacia**Spracovanie filmov pre SFU**

ODBERATEL: Slovenský filmový ústav

Vypis OR OS BA I: vložka č: 32495/B 20.7.04 oddiel Sro

Datum 24.4.2007

Činnosti potrebné na opravu a obnovenie zvukového záznamu archívu SFU

	Čas	Sadzba	Sumar
Naberanie	1,5	1600	2400
Odšumenie	1,5	1600	2400
Oprava asynchronu	3	1600	4800
Harmonicke filtrovanie	3	1600	4800
Revitalizacia	4	1600	6400
Komprimacia a uroven	1	1600	1600
Export	1,5	1600	2400
Archivacia	1		
Sumar			24800

25000 +DPH

V kalkulácii je zahrnutý aj honorarove krytie zvukarov a pomocného personálu.

